



HT-NT3 er den model, der er brugt i illustrationerne. Kuvissa on käytetty mallia HT-NT3.

# HT-NT3/HT-XT3





## Dansk

#### Opdatering af softwaren

Ved at opdatere softwaren til den nyeste version kan du drage fordel af de nyeste funktioner.

Der vises en meddelelse på TV-skærmen, når der er en ny opdatering tilgængelig, hvis [Software Update Notification] i [System Settings] er angivet til [On].

#### Bemærk

Afbryd ikke forbindelsen til vekselstrømsledningen og LAN-kablet, før downloaden og opdateringsprocessen er udført. Ellers kan der opstå fejl.

## Tryk på HOME.

Startskærmen vises på TV-skærmen.

- 2 Tryk på + for at vælge for a
- Brug \*/\*/\*/\* og (+) til at vælge \$\$ [Software Update] > [Update via Internet] / [Update via USB Memory]\*. Følg derefter anvisningerne på skærmen.
  Den tid der kræves til developderersessen variarer ofhære

Den tid, der kræves til downloadprocessen, varierer afhængigt af downloadbetingelserne, f.eks. internetforbindelsens hastighed osv.

\* Vi anbefaler, at du opdaterer din software via internettet, men hvis dine netværksforhold er dårlige, kan du besøge følgende websted for at downloade den seneste softwareversion og opdatere via USB-hukommelse. www.sony.eu/support

## • Når downloaden er fuldført, starter opdateringen af softwaren automatisk.

"UPDT" blinker på frontpanelets skærm. Men "UPDT" kan forsvinde midlertidigt under opdateringen. Opdateringsprocessen kan tage ca. 10 minutter.

#### **5** Softwareopdateringen er gennemført!

Der vises "DONE" på frontpanelets skærm, og derefter genstarter systemet automatisk.

## Suomi

## Ohjelmiston päivittäminen

Päivittämällä ohjelmiston uusimpaan version voit nauttia laitteen uusimmista toiminnoista.

TV-näyttöön ilmestyy viesti, kun uusi päivitys on saatavilla, jos [System Settings] -valikon [Software Update Notification] -asetuksena on [On].

#### Huomautus

Älä irrota verkkovirtajohtoa tai lähiverkkokaapelia, ennen kuin lataus- ja päivitysprosessi on valmis. Muussa tapauksessa voi ilmetä toimintahäiriöitä.



Alkunäyttö ilmestyy TV-näyttöön.

Valitse : [Setup] painamalla näytön yläkulmassa \* ja paina sitten (+).

3 Valitse ★/★/★/→- ja ⊕-painikkeilla [Update via Internet] / [Update via USB Memory]\*. Noudata sitten näyttöön tulevia ohjeita.

Lataukseen kuluva aika vaihtelee lataustilanteen, kuten Internetyhteyden nopeuden, mukaan.

\* Suosittelemme, että päivität ohjelmiston Internetin kautta. Jos verkkoyhteytesi on kuitenkin huono, lataa uusin ohjelmistoversio seuraavasta sivustosta ja suorita päivitys muistitikulta. www.sony.eu/support



Ohjelmistopäivitys käynnistyy automaattisesti latauksen päätyttyä. Etupaneelin näytössä vilkkuu "UPDT". "UPDT" voi kuitenkin tilapäisesti hävitä päivityksen ajaksi. Päivitysprosessin suorittaminen voi kestää jopa 10 minuuttia.



Etupaneelin näyttöön ilmestyy "DONE", ja järjestelmä käynnistyy automaattisesti uudelleen.



# HT-NT3/HT-XT3





## Norsk

#### Oppdatere programvaren

Du får tilgang til de nyeste funksjonene ved å oppdatere til den nyeste versjonen av programvaren.

En melding vises på TV-skjermen når en oppdatering er tilgjengelig, hvis [Software Update Notification] i [System Settings] er satt til [On].

#### Merk

Du må ikke koble fra strømkabelen og LAN-kabelen før nedlastings- og oppdateringsprosessen er fullført. Frakobling kan føre til at mottakeren ikke fungerer som den skal.

## Trykk på HOME.

Startmenyen vises på TV-skjermen.

- 2 Trykk på + for å velge : [Setup] i hjørnet øverst til høyre, og trykk deretter på +.
- Bruk +/+/+/→ og ⊕ til å velge \$ [Software Update] > [Update via Internet] / [Update via USB Memory]\*. Følg deretter instruksjonene på skjermen. Nedlastingstiden varierer avhengig av nedlastingsbetinge

Nedlastingstiden varierer avhengig av nedlastingsbetingelsene, som f.eks. hastigheten til Internett-tilkoblingen, osv.

\* Det anbefales at du oppdaterer programvaren via Internett. Hvis nettverksforbindelsen imidlertid er dårlig, kan du gå til følgende nettsted for å laste ned den nyeste programvareversjonen og oppdatere via USB-minnet: www.sony.eu/support

## 4 Når nedlastingen er fullført, starter programvareoppdateringen automatisk.

UPDT blinker på frontpanelskjermen. Det kan imidlertid hende at UPDT forsvinner midlertidig under oppdateringen. Oppdateringsprosessen kan ta opptil 10 minutter.

## **5** Programvareoppdateringen er fullført!

DONE vises på frontpanelskjermen, og deretter startes systemet på nytt automatisk.

## Svenska

## Uppdatera programvaran

Genom att uppdatera programvaran till den senaste versionen kan du dra fördel av de nyaste funktionerna.

När en ny uppdatering finns tillgänglig, visas ett meddelande på tv-skärmen om du har ställt in [Software Update Notification] på [On] i [System Settings].

## Obs!

Koppla inte från nätströmskabeln eller nätverkskabeln förrän filhämtningen och uppdateringen är klar. Om du gör det kan det orsaka fel.



Startskärmen visas på tv-skärmen.

2 Tryck på + för att välja = [Setup] högst upp till höger, och tryck sedan på +.

Tryck på \*/\*/\*/\* och (+) för att välja () [Software Update] > [Update via Internet] / [Update via USB Memory]\*. Följ sedan anvisningarna på skärmen. Hur lång tid filhämtningen tar varierar beroende på hämtningsförhållandena, till exempel hastigheten på

Ni rekommenderar att du uppdaterar programvaran via Internet.

Om nätverksförhållandena är dåliga, kan du besöka följande webbplats för att hämta den senaste programvaruversionen och uppdatera via USB-minne: www.sony.eu/support



hämtningen är klar. Texten "UPDT" blinkar i teckenfönstret på frontpanelen. Texten kan försvinna tillfälligt under uppdateringen. Uppdateringen tar cirka tio minuter.

## **5** Programvaruuppdateringen är klar.

Texten "DONE" visas i teckenfönstret på frontpanelen och systemet startas om automatiskt.